



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1994/5/Add.5
1 February 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОТ 31 ЯНВАРЯ 1994 ГОДА
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Генеральный секретарь свидетельствует свое уважение Председателю Совета Безопасности и в соответствии с пунктом 8 резолюции 816 (1993) Совета Безопасности имеет честь довести до его сведения полученную Силами Организации Объединенных Наций по охране (СООНО) новую информацию, касающуюся вероятных нарушений запрета на полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины.

В период с 24 по 27 января 1994 года в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины имело, видимо, место 55 полетов самолетов и вертолетов, на которые не распространяются исключения, предусмотренные в пункте 2 этой резолюции. Подробные данные о маршруте полетов, произведенных за отчетный период, приводятся в приложении к настоящей вербальной ноте.

Просьба принять к сведению, что общее число полетов, которые расцениваются как вероятные нарушения, составляет на данный момент 1296.

Приложение I

Информация о полетах в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины, которые не были санкционированы Силами Организации Объединенных Наций по охране (24-27 января 1994 года)

№ п/п	Дата	Начало	Конец	Примечания	Направление, скорость, высота
1264	24 янв.	00.47	01.40	С помощью системы АВАКС выполнено радиолокационное обнаружение цели, двигавшейся в северо-западном направлении в 20 км к югу от Горни-Вакуфа. Летательный аппарат продолжал двигаться в этом направлении до точки в 10 км к северо-западу от Горни-Вакуфа, после чего произвел поворот и направился на юго-запад. Для выяснения обстановки были посланы истребители НАТО, экипажи которых визуальнo засекли вертолет Ми-8. Истребители НАТО сопровождали вертолет до момента, когда последний произвел посадку в районе Посусье. Несанкционированный полет проходил в районе, контролируемом боснийскими хорватами.	Различное Малая 110 узлов
1265 1266	24 янв.	09.00	09.01	Военные наблюдатели Организации Объединенных Наций в Баня-Луке засекли два вертолета "Газель" (№ 12756 и 12928), приземлявшиеся в Залузани (в 10 км к северу от Баня-Луки). Несанкционированный полет проходил в районе, контролируемом боснийскими сербами.	Северное Приземление Приземление
1267	24 янв.	09.00	14.30	Данный полет начался как разрешенный полет в целях медицинской эвакуации из Пале в Зворник и обратно. Нарушение началось с момента, когда военным наблюдателям Организации Объединенных Наций в Зворнике было отказано в доступе для инспекции вертолета. Несанкционированный полет проходил в районе, контролируемом боснийскими сербами.	Северо- восточное Неизвестная Неизвестная
1268	24 янв.	10.40	10.41	Военные наблюдатели Организации Объединенных Наций засекли вертолет Ми-8 белого цвета с голубой полосой и красным крестом (регистрационный номер T9-NAC), который произвел взлет из Зеницы и направился на юго-запад. Несанкционированный полет проходил в районе, контролируемом правительством Боснии и Герцеговины.	Юго-западное Взлет Медленная
1269	24 янв.	11.00	11.01	Военные наблюдатели Организации Объединенных Наций засекли вертолет Ми-8 бело-голубого цвета, двигавшийся в южном направлении в 20 км к юго-западу от Сараево. Несанкционированный полет проходил в районе, контролируемом правительством Боснии и Герцеговины.	Южное 5000 футов Медленная

/...

№ п/п	Дата	Начало	Конец	Примечания	Направление, скорость, высота
1270	24 янв.	13.15	13.16	Экипаж летательного аппарата Организации Объединенных Наций, выполнявшего рейс 381, визуально засек вертолет, направлявшийся на север в 25 км к юго-западу от Киселяка. Несанкционированный полет проходил в районе, контролируемом правительством Боснии и Герцеговины.	Северное Неизвестная Неизвестная
1271	24 янв.	14.15	14.16	Военные наблюдатели Организации Объединенных Наций засекли вертолет Ми-8, следовавший на северо-восток в 20 км к юго-западу от Сараево. Несанкционированный полет проходил в районе, контролируемом правительством Боснии и Герцеговины.	Северо- восточное 1500 футов Медленная
1272	24 янв.	14.38	14.43	Военные наблюдатели Организации Объединенных Наций засекли вертолет Ми-8 белого цвета с голубыми полосами и красным крестом, производивший посадку в Зенице. Через некоторое время этот же вертолет произвел взлет и направился на юго-запад. Несанкционированный полет проходил в районе, контролируемом правительством Боснии и Герцеговины.	Северо- восточное/ юго- западное Низкая Медленная
1273	24 янв.	14.55	14.56	Экипаж истребителя НАТО визуально засек вертолет Ми-8 зеленого цвета, производивший полет в 10 км к северо-востоку от Бана-Луки. Вскоре после этого контакт был утерян в связи с плохими погодными условиями. Несанкционированный полет проходил в районе, контролируемом боснийскими сербами.	Юго-западное Низкая Медленная
1274	24 янв.	15.14	15.23	С помощью системы АВАКС было выполнено радиолокационное обнаружение цели, двигавшейся в северном направлении в 12 км к северо-востоку от Посусье. Истребители НАТО не смогли выяснить обстановку в связи с причинами оперативного характера. Радиолокационный контакт был утерян, когда цель находилась в 10 км к юго-западу от Прозора. Несанкционированный полет проходил в районе, контролируемом боснийскими хорватами.	Северное Неизвестная 115 узлов
1275	24 янв.	16.06	16.09	Военные наблюдатели Организации Объединенных Наций засекли вертолет Ми-8 белого цвета с голубыми полосами и красным крестом, производивший посадку в Зенице. Несанкционированный полет проходил в районе, контролируемом правительством Боснии и Герцеговины.	Северо- восточное Приземление Приземление

№ п/п	Дата	Начало	Конец	Примечания	Направление, скорость, высота
1276	24 янв.	17.08	17.29	С помощью системы АВАКС было выполнено радиолокационное обнаружение цели, двигавшейся в южном направлении в 20 км к юго-западу от Горни-Вакуфа. Радиолокационный контакт был утерян, когда цель находилась в районе Посусье. Несанкционированный полет проходил в районе, контролируемом боснийскими хорватами.	Южное Неизвестная 80 узлов
1277	24 янв.	19.03	19.04	Экипаж летательного аппарата Организации Объединенных Наций в течение короткого времени вел визуальное наблюдение за вертолетом, производившим полет в 20 км к северо-востоку от Посусье. Несанкционированный полет проходил в районе, контролируемом боснийскими хорватами.	Северо- западное Очень низкая Медленная
1278	24 янв.	22.36	23.13	С помощью системы АВАКС было выполнено радиолокационное обнаружение цели, находившейся в 20 км к северо-востоку от Посусье. Радиолокационный контакт был утерян, когда цель находилась в 10 км к югу от Прозора. Несанкционированный полет проходил в районе, контролируемом боснийскими хорватами.	Северное 5000 футов Медленная
1279	24 янв.	23.02	23.13	С помощью системы АВАКС было выполнено радиолокационное обнаружение цели, находившейся в 25 км к северо-востоку от Посусье. Для выяснения обстановки были посланы истребители НАТО, которые визуально засекли вертолет Ми-8, производивший посадку в Посусье. Несанкционированный полет проходил в районе, контролируемом боснийскими хорватами.	Юго-западное Очень низкая 80-90 узлов
1280	24 янв.	23.10	23.25	С помощью приборов ночного видения персонал СООНО засек вертолет Ми-8, производивший полет в районе Витежа. Несанкционированный полет проходил в районе, контролируемом правительством Боснии и Герцеговины.	Неизвестное Неизвестная Неизвестная
1281	24 янв.	23.36	00.02	Сотрудники СООНО в Витеже засекли вертолет, зависший неподалеку от места их расположения. Сообщение об этом было направлено НАТО, и вскоре после этого с помощью системы АВАКС было выполнено радиолокационное обнаружение цели, двигавшейся в южном направлении в 6 км к югу от Витежа. Радиолокационные контакт был утерян, когда цель находилась в 5 км к северу от Посусье. Несанкционированный полет проходил в районе, контролируемом боснийскими хорватами.	Южное 8000 футов 70 узлов

№ п/п	Дата	Начало	Конец	Примечания	Направление, скорость, высота
1282	25 янв.	10. 02	10. 26	Военные наблюдатели Организации Объединенных Наций засекли вертолет Ми-8 бело-голубого цвета с красным крестом, производивший полет в южном направлении над Зенице. Впоследствии вертолет произвел посадку в Зенице. Несанкционированный полет проходил в районе, контролируемом правительством Боснии и Герцеговины.	Южное/ северное, затем посадка Низкая Медленная
1283	25 янв.	10. 58	11. 54	Военные наблюдатели Организации Объединенных Наций засекли вертолет Ми-8 бело-голубого цвета с красным крестом, производивший взлет из Зеницы. Впоследствии вертолет приземлился в Зенице. Несанкционированный полет проходил в районе, контролируемом правительством Боснии и Герцеговины.	Южное/ северное, затем посадка Низкая Медленная
1284	25 янв.	12. 05	12. 52	Военные наблюдатели Организации Объединенных Наций засекли вертолет Ми-8 бело-голубого цвета с красным крестом, который дважды произвел взлет и посадку в Зенице. Первые несанкционированные взлет и посадка были произведены в районе, контролируемом правительством Боснии и Герцеговины. Данные о втором взлете и посадке содержатся в пункте 1285 ниже.	Взлет и посадка Низкая Медленная
1285	25 янв.	12. 49	12. 54	Экипажи истребителей НАТО визуально засекли вертолет Ми-8 бело-голубого цвета, двигавшийся в северном направлении в 20 км к югу от Зеницы. Экипажи истребителей НАТО визуально засекли посадку этого вертолета в Зенице. На летном поле находилось 10 грузовых автомобилей и несколько человек. Военные наблюдатели Организации Объединенных Наций засекли посадку этого же вертолета в Зенице. Несанкционированный полет проходил в районе, контролируемом правительством Боснии и Герцеговины.	Северное Низкая Медленная
1286	25 янв.	13. 05	13. 06	Сотрудники СООНО засекли вертолет Ми-8, производивший полет в южном направлении в 15 км к юго-западу от Витежа. Несанкционированный полет проходил в районе, контролируемом правительством Боснии и Герцеговины.	Южное 20 000 футов Медленная

№ п/п	Дата	Начало	Конец	Примечания	Направление, скорость, высота
1287	25 янв.	13.08	13.21	Экипажи истребителей НАТО визуально засекли вертолет Ми-8 бело-голубого цвета, двигавшийся в южном направлении в районе Зеницы. Вертолет произвел посадку в 40 км к юго-западу от Зеницы. В месте посадки вертолета находились автомобили и люди, была произведена высадка пассажиров, затем вертолет вновь поднялся в воздух и направился на север. Вскоре после этого истребители НАТО утеряли визуальный контакт с целью по причинам оперативного характера. Несанкционированный полет проходил в районе, контролируемом правительством Боснии и Герцеговины.	Южное Низкая Медленная
1288	25 янв.	13.40	15.35	Военные наблюдатели Организации Объединенных Наций засекли вертолет Ми-8 бело-голубого цвета с красным крестом, который дважды произвел взлет и посадку в Зенице. Первые несанкционированные взлет и посадка были произведены в районе, контролируемом правительством Боснии и Герцеговины. Данные о втором взлете и посадке отражены в пункте 1289.	Взлет и посадка Низкая Медленная
1289	25 янв.	14.29	15.03	Экипажи истребителей НАТО визуально обнаружили вертолет Ми-8 бело-голубого цвета, производившего полет в восточном направлении в 40 км к юго-западу от Зеницы. Вертолет произвел посадку в 20 км к югу от Зеницы. На протяжении полета вертолет произвел несколько кратковременных остановок. Вскоре после этого он вновь поднялся в воздух, и в районе Зеницы визуальный контакт был утерян. Военные наблюдатели Организации Объединенных Наций засекли этот же вертолет, который производил посадку в Зенице. Несанкционированный полет проходил в районе, контролируемом правительством Боснии и Герцеговины.	Восточное, затем северное Низкая Медленная
1290	25 янв.	22.35	23.40	С помощью системы АВАКС было выполнено радиолокационное обнаружение цели, двигавшейся в северном направлении в 8 км к северу от Посусье. Для выяснения ситуации были посланы истребители НАТО, которым удалось выполнить визуальное обнаружение вертолета Ми-8. Вертолет проследовал на север и произвел круговое баражирование на позиции в 22 км к юго-западу от Витежа. Военные наблюдатели Организации Объединенных Наций сообщили, что они слышали шум мотора вертолета, однако не могли засечь его визуально в связи с погодными условиями. После этого вертолет направился на юг и приземлился в Посусье. На этом летном поле были обнаружены еще три вертолета. Несанкционированный полет проходил в районе, контролируемом боснийскими хорватами.	Северное, затем южное 2000 футов Медленная

№ п/п	Дата	Начало	Конец	Примечания	Направление, скорость, высота
1291	26 янв.	00.19	00.38	С помощью системы АВАКС было выполнено радиолокационное обнаружение цели, двигавшейся в южном направлении в 10 км к северо-востоку от Посусье. Истребители НАТО выяснили ситуацию и визуально засекли вертолет Ми-8, производивший посадку в Посусье. Несанкционированный полет проходил в районе, контролируемом боснийскими хорватами.	Юго-западное Низкая Медленная
1292	26 янв.	09.10	09.40	Военные наблюдатели Организации Объединенных Наций засекли вертолет Ми-8 белого цвета с голубыми полосами и красным крестом на бортах и днище, который производил взлет из Зеницы. Этот же вертолет засекли впоследствии, когда он производил посадку в Зенице. Несанкционированный полет проходил в районе, контролируемом правительством Боснии и Герцеговины.	Взлет и посадка Низкая Медленная
1293	26 янв.	10.13	10.44	Военные наблюдатели Организации Объединенных Наций засекли вертолет Ми-8 белого цвета с голубыми полосами и красным крестом на бортах и днище, который производил взлет из Зеницы. Впоследствии этот же вертолет засекли, когда он производил посадку в Зенице. Несанкционированный полет проходил в районе, контролируемом правительством Боснии и Герцеговины.	Взлет и посадка Низкая Медленная
1294	26 янв.	14.20	14.21	Сотрудники СООНО засекли белый вертолет Ми-8, двигавшийся в северном направлении в 15 км к юго-западу от Витежа. Несанкционированный полет проходил в районе, контролируемом правительством Боснии и Герцеговины.	Северное 1000 футов Медленная
1295	26 янв.	13.52	14.45	Военные наблюдатели Организации Объединенных Наций засекли вертолет Ми-8 белого цвета с голубыми полосами и красным крестом на бортах и днище, который производил взлет из Зеницы. В 14 ч. 40 м. истребители НАТО визуально засекли вертолет Ми-8 белого цвета с голубыми полосами и красным крестом в 18 км к юго-востоку от Зеницы. Истребители НАТО утеряли визуальный контакт с целью в районе Зеницы. Военные наблюдатели Организации Объединенных Наций засекли этот же вертолет, когда он производил посадку в Зенице. Несанкционированный полет проходил в районе, контролируемом правительством Боснии и Герцеговины.	Южное 2000 футов Медленная
1296 1297	27 янв.	08.55	08.56	Военные наблюдатели Организации Объединенных Наций засекли два вертолета Ми-8, двигавшиеся над фойнцей в западном направлении. Несанкционированные полеты проходили в районе, контролируемом правительством Боснии и Герцеговины.	Западное Низкая Медленная

/...

№ п/п	Дата	Начало	Конец	Примечания	Направление, скорость, высота
1298	27 янв.	09.18	09.19	Военные наблюдатели Организации Объединенных Наций засекли вертолет Ми-8 белого цвета с голубыми полосами и красным крестом на бортах и днище, который производил полет в направлении Зеницы. Несанкционированный полет проходил в районе, контролируемом правительством Боснии и Герцеговины.	Северо- западное Низкая Медленная
1299	27 янв.	09.35	09.52	С помощью системы АВАКС было выполнено радиолокационное обнаружение цели, двигавшейся в северном направлении в 6 км к северу от Посусье. Истребители НАТО выяснили обстановку и визуально засекли вертолет Ми-8. Контакт был утерян в 10 км к юго-западу от Горни-Вакуфа. В 9 ч. 55 м. сотрудники СООНО видели вертолет Ми-8 и истребитель НАТО, удалявшиеся от Прозора в западном направлении. Несанкционированный полет проходил в районе, контролируемом боснийскими хорватами.	Северное Низкая 150 узлов
1300	27 янв.	10.00	10.04	Военные наблюдатели Организации Объединенных Наций засекли вертолет Ми-8 белого цвета с голубыми полосами и красным крестом на бортах и днище, следовавший из Зеницы в юго-восточном направлении. Вскоре после этого данный вертолет был засечен, когда он возвращался в Зеницу. Несанкционированный полет проходил в районе, контролируемом правительством Боснии и Герцеговины.	Юго- восточное и северо- западное Низкая Медленная
1301	27 янв.	10.40	10.41	Военные наблюдатели Организации Объединенных Наций засекли вертолет "Газель", летевший над Зворником в юго-восточном направлении. Несанкционированный полет проходил в районе, контролируемом боснийскими сербами.	Юго- восточное 100 футов Медленная
1302	27 янв.	10.50	10.51	Военные наблюдатели Организации Объединенных Наций засекли вертолет Ми-8 белого цвета с голубыми полосами и красным крестом на бортах и днище, следовавший из Зеницы в юго-восточном направлении. Несанкционированный полет проходил в районе, контролируемом правительством Боснии и Герцеговины.	Юго- восточное Низкая Медленная
1303	27 янв.	11.15	11.16	Сотрудники СООНО засекли в 20 км к западу от Витежа вертолет Ми-8, который двигался, а затем произвел посадку. Несанкционированный полет проходил в районе, контролируемом правительством Боснии и Герцеговины.	Западное, приземление Низкая Медленная

№ п/п	Дата	Начало	Конец	Примечания	Направление, скорость, высота
1304	27 янв.	12.35	12.36	Сотрудники СООНО засекли в 20 км к западу от Витежа вертолет Ми-8, который двинулся, а затем произвел посадку. Несанкционированный полет проходил в районе, контролируемом правительством Боснии и Герцеговины.	Западное, приземление Низкая Медленная
1305	27 янв.	13.06	13.07	Военные наблюдатели Организации Объединенных Наций засекли вертолет Ми-8 белого цвета с голубыми полосами и красным крестом на бортах и днище, следовавший в направлении Зеницы. Несанкционированный полет проходил в районе, контролируемом правительством Боснии и Герцеговины.	Западное 200 футов Медленная
1306	27 янв.	13.30	13.47	С помощью системы АВАКС было выполнено радиолокационное обнаружение вертолета, следовавшего в юго-западном направлении в 30 км к юго-западу от Баня-Луки. Истребители НАТО выяснили обстановку и визуально засекли цель, потеряв контакт с ней в 35 км к северо-востоку от Книна. Несанкционированный полет проходил в районе, контролируемом боснийскими сербами.	Юго-западное Низкая Медленная
1307	27 янв.	13.52	13.53	Военные наблюдатели Организации Объединенных Наций засекли вертолет Ми-8 белого цвета с голубыми полосами и красным крестом на бортах и днище, следовавший из Зеницы в восточном направлении. Несанкционированный полет проходил в районе, контролируемом правительством Боснии и Герцеговины.	Восточное 200 футов Медленная
1308 1309	27 янв.	14.10	14.11	Военные наблюдатели Организации Объединенных Наций засекли два вертолета Ми-8, летевшие над Фойницей в западном направлении. Несанкционированные полеты проходили в районе, контролируемом правительством Боснии и Герцеговины.	Западное Низкая Медленная
1310	27 янв.	14.11	14.34	Военные наблюдатели Организации Объединенных Наций засекли вертолет Ми-17 белого цвета с голубыми полосами и красным крестом на бортах и днище (хвостовой номер Т9-НАС), следовавший из Зеницы в восточном направлении. Вскоре после этого данный вертолет был засечен, когда он возвращался в Зеницу. Несанкционированный полет проходил в районе, контролируемом правительством Боснии и Герцеговины.	Восточное, затем северо- западное 200 футов Медленная
1311	27 янв.	14.45	15.09	Истребители НАТО визуально засекли вертолет Ми-8 в 20 км к западу от Киселяка. Контакт с целью был потерян в районе Зеницы. Несанкционированный полет проходил в районе, контролируемом правительством Боснии и Герцеговины.	Юго- восточное 200 футов Неизвестная

№ п/п	Дата	Начало	Конец	Примечания	Направление, скорость, высота
1312	27 янв.	14.58	15.27	Военные наблюдатели Организации Объединенных Наций засекли вертолет Ми-17 белого цвета с голубыми полосами и красным крестом на бортах и днище (хвостовой номер T9-HAG), удалявшийся от Зеницы в юго-восточном направлении. Этот же вертолет был впоследствии засечен, когда он возвращался в Зеницу. Несанкционированный полет проходил в районе, контролируемом правительством Боснии и Герцеговины.	Западное 200 футов Медленная
1313 1314	27 янв.	15.15	15.16	Военные наблюдатели Организации Объединенных Наций засекли два вертолета Ми-8, летевшие над фойницей в западном направлении. Несанкционированные полеты проходили в районе, контролируемом правительством Боснии и Герцеговины.	Западное Низкая Медленная
1315	27 янв.	16.32	16.33	Военные наблюдатели Организации Объединенных Наций засекли вертолет Ми-8 белого цвета с голубыми полосами и красным крестом на бортах и днище, следовавший на запад в направлении Зеницы. Несанкционированный полет проходил в районе, контролируемом правительством Боснии и Герцеговины.	Западное 100 футов Медленная
1316	27 янв.	19.47	19.52	Истребители НАТО визуально засекли вертолет Ми-8 в 22 км к северу от Посусье. Контакт был утерян, когда цель находилась в 20 км к юго-западу от Горни-Вакуфа. Несанкционированный полет проходил в районе, контролируемом боснийскими хорватами.	Северо-восточное Низкая Медленная
1317	27 янв.	21.36	22.11	С помощью системы АВАКС было выполнено радиолокационное обнаружение вертолета Ми-8, двигавшегося в северном направлении в 3 км к северо-западу от Посусье. Истребители НАТО выяснили обстановку и засекли цель, контакт с которой был утерян, когда она находилась в 5 км к юго-западу от Зеницы. Несанкционированный полет проходил в районе, контролируемом боснийскими хорватами.	Северное 7900 футов 93 узла
1318	27 янв.	22.19	22.34	С помощью системы АВАКС было выполнено радиолокационное обнаружение вертолета Ми-8, двигавшегося в южном направлении в 6 км к юго-западу от Горни-Вакуфа. Истребители НАТО выяснили обстановку и визуально засекли цель. Истребители НАТО засекли посадку вертолета в 3 км к юго-востоку от Посусье. Несанкционированный полет проходил в районе, контролируемом боснийскими хорватами.	Южное 10 000 футов 105 узлов